THE WEE PRINCE: WEEL-KENT QUOTES

These quotations are taken from *The Wee Prince* in Scots (published 2017 by <u>Edition Tintenfass</u> ISBN 978-3946190-59-2).

A glossary for the Scots words used in *The Wee Prince* is available online at <u>https://susanrennie.co/the-wee-prince</u>.

- 'Atweel, growen-ups are byordinar streenge.'
- Aw growen-ups were bairns aforesyne (thou gey few o them mind that).
- 'Bairns,' I beseek ye, 'tak tent o the baobabs!'
- Sairns maun aye shaw muckle forbeirance towart growen-up fowk.
- Gin ye dander slaw, ye will aye be in the sunlicht.
- *Growen-ups are fu fain o nummers.*
- Growen-ups canna mak sense o oniething on their lane, an it is a sair wark for bairns tae be aye explainin things tae them.
- 'Has the sheep etten the flooer, ay or no?'
- ✤ 'I am wondrous fain o sundouns.'
- I have bade a lang time among growen-ups. I have seen them gey an close an my opeenion o them is nane the better for it.
- *I hae met a bonnie nummer o fowk in my life that were fashed wi muckle maitters.*
- 'I maun thole twa-three oobits gin I wiss tae ken the butterflees.'
- Ilkane hasna haen a freend.
- *Lamps maun be bieldit, for they can be slockent by a pluff o wind.*
- ✤ Tae forget a freend is a dreidfu thing.
- 'The starns are bonnie, because o a flooer that canna be seen.'
- Whan a mystery is that ondeemous, ye daurna misobey.
- ✤ Words are the soorce o miskennin.
- ✤ 'Ye are responsal, for aye, for whit ye hae tamed.'
- ✤ 'Ye canna see richt but wi your hert. Aw that maitters is blin tae your een.'
- Ye maun aftwhiles greet, gin ye lat yoursel be tamed.
- ✤ 'Ye unnerstaund nocht forby the things ye tame.'



